

impf. et fut.) I manquer, d'où : 1 manquer de, être privé de : τινος, de qqe ch. : θύμῳ, IL. être privé de la vie, perdre la vie || 2 *abs.* manquer de ressources, être dans le besoin || II être inférieur à : τινος, à qqn; μάχης, IL. rester au-dessous d'un combat, ne pas s'en tirer comme on aurait pu; πολέμοιο, IL. rester au-dessous d'une guerre, ne pas avoir ce qu'il faut pour la soutenir (*sel. d'autres*, ne pas manquer de guerre, voir commencer une grande guerre, un grand combat) [*p. *δέεω, éol. et épq. c. δέω*].

δέχεται, 3 *pl. pf. épq. de δέχομαι.*

δεχ-ήμερος, os, on, qui dure dix jours [δέκα, (ἡμέρα)].

δέχθαι, *inf. pf. ou inf. ao. sync. poët. de δέχομαι.*

δέχομαι (*impf. ἐδεχόμην, f. δέχομαι, ao. ἐδέξαμην, pf. δέδεγμαι, pl. q. pf. ἐδέδεγμαι*) A *tr.* I recevoir : 1 recevoir en présent, par échange ou par succession : τι τινος, qqe ch. de qqn; ou τι ἐκ τινος, παρὶ τινός τι; *rar.* avec le *dat. de la pers. de qui l'on reçoit* : δέξατό οἱ σκήπτρον πατρώϊον, IL. il reçut de lui le sceptre paternel; avec un *gen. d'échange* : χρυσὸν ἀνδρός, Od. recevoir de l'or pour le prix de la vie d'un homme || 2 accepter une chose offerte : οὐκ ἐδέξαντο οὐδ' ἔλαβον ταῦτα, DEM. ils n'acceptèrent ni ne prirent (ce qu'il voulait leur donner); δεκόμεθα (*ion.*) τὰ διδοίς, Hdt. nous acceptons ce que tu donnes || II recevoir favorablement, d'où : 1 accueillir : τινα ἐν δόμοισιν, Od., δόμοις, SOPH. qqn dans sa maison; κόλπῳ, IL. serrer sur son sein; εἰς τὴν πόλιν, THC., τῇ πόλει, THC. admettre dans la cité; *en parl. de présages, d'oracles* : δ. τὸ χρησθέν, τὸν οἰωνόν, Hdt. accepter l'oracle, l'augure || 2 accepter avec empressement : τὰς ἀκοὰς ἀδασανίστως; δ. THC. accueillir des traditions sans les contrôler; δ. ὁμφάν, EUR. accueillir un bruit; *p. suite*, approuver : λόγον, un discours, d'où écouter avec déférence, obéir à : τὰ παραγγελλόμενα, THC. obéir aux ordres || III accepter avec résignation, accepter, se résigner à : κῆρα, IL. à la mort; μῦθον χαλεπόν, Od. supporter une parole pénible || IV recevoir dans son esprit, d'où comprendre, juger : μηδὲ συμφορὰν δέχου τὸν ἄνδρα, SOPH. ne tiens pas (*litt.* ne prends pas) pour un malheur la présence de cet homme; μᾶλλον δ. avec l'*inf.* préférer faire; sans μᾶλλον : οὐδεὶς ἂν δέξαίτο φέρειν, THC. personne n'aurait préféré fuir || V 1 recevoir de pied ferme : ἐπιόντα δούρ; δ. IL. recevoir avec sa lance le choc d'un ennemi; ἐπιόντας, THC. recevoir le choc de l'ennemi; δ. ἔγχεϊ, IL. recevoir l'ennemi avec sa lance; τούς πολεμίους, Hdt. recevoir l'ennemi de pied ferme; εἰς χεῖρας δ. XEN. recevoir l'ennemi et en venir aux mains || 2 *p. excl.* attendre, *en gén.* : δ. τινα ἐλεύσεσθαι, Od. attendre qqn venir; δ. εἰσέσκειν ἔλθης, IL., ὅπποτε ἀφορμηθεῖεν, IL. attendre que tu sois revenu, qu'ils aient débarqué || B *intr. ou pass.* être reçu l'un à la suite de l'autre, succéder : ὡς μοι

δέχεται κακὸν ἐκ κακοῦ αἰεὶ, IL. comme les malheurs ne cessent pour moi de succéder aux malheurs! ἐκ τοῦ στενοῦ τὸ Ἀρτεμίσιον δέκεται, Hdt. au détroit succède Artémision [R. Δεκ., prendre].

δέψω (*seul. prés. et part. ao. δεψίτας*) amollir, assouplir.

1 **δέω** (*impf. ἔδεον, f. δέσω, ao. ἐδήσα, pf. δέδεχα, postér. δέδεχα; pl. q. pf. ἐδέδεκιν ou ἐδέδεκην; pass. f. δεθήσομαι, ao. ἐδέθην, pf. δέδεμαι, pl. q. pf. ἐδέδεμην; f. ant. δεδήσομαι*) lier : 1 *au pr.* lier, attacher : δεσμῷ τινα δ. IL. attacher qqn avec un lien; δεδεμένοι πρὸς ἀλλήλους, THC. attachés les uns aux autres; δ. τινα πρὸς τι, ou πρὸς τινα, attacher qqn à qqe ch. || 2 *p. excl.* enfermer, emprisonner || 3 *p. anal.* entraver, d'où empêcher, retenir : τινα κλεῦσθαι, Od. écarter qqn d'une route || 4 *fig.* lier, enchaîner : ψυχὴν δέδετα λύπη, EUR. l'âme est enchaînée par le chagrin; d'où *en gén.* tenir sous sa dépendance : πῶς ἂν σε δέοιμι; On. comment le tiendrais-je? c. à d. l'obligerais-je à tenir tes promesses? || Moy. δέομαι (*f. δήσομαι, ao. ἐδήσαμην*) attacher sur soi ou pour soi : ὑπὸ ποσσὶ πέδιλα, IL., περὶ κνήμησι βοείας, Od. s'attacher des sandales sous les pieds, des guêtres de peau de bœuf autour des jambes; δπλα ἀνά νῆα, Od. attacher des agrès à son navire [R. Δε, lier; cf. δίδημι, δέσις, etc.].

2 **δέω** (*impf. ἔδεον, f. δέσω, ao. ἐδήσα, pf. δέδεχα*) I manquer, avoir besoin de : ἐμεῖο δῆσεν (*épq.*) IL. il a eu besoin de moi, je lui ai fait défaut; μικρὸν ἔδεον εἶναι, XEN. il s'en fallait de peu qu'ils ne fussent; τοσούτου δέουσι, avec l'*inf.* Isocr. tant s'en faut qu'ils, etc.; τοῦ παντός δέω, ESCHL. il s'en faut du tout au tout (que je fasse cela) etc.; avec l'*acc.* : τοσούτον δέω, avec l'*inf.* tant s'en faut que je, etc.; ὀλίγον, μικρόν δέω τοῦ ποιεῖν, PLUT. il s'en faut de peu ou peu s'en faut que je fasse; παρὰ μικρόν ἐδήσα ἀποθανεῖν, Isocr. peu s'en fallut que je ne mourusse, je faillis mourir; *particul.* avec des n. de nombre de dizaines pour exprimer un nombre inférieur d'une ou deux unités, c. à d. terminé par huit ou neuf (*cf. lat. duodeviginti, etc.*) : πεντήκοντα δούιν δέοντα ἔτη, THC. quarante-huit ans; δυοῖν δεούσαις ἑξοσί ναυσίν, XEN. dix-huit navires || II *impers.* δεῖ (*impf. ἔδει, f. δεῖσει, ao. ἐδέσει, pf. δεδέχηε*) il est besoin de, il faut : 1 avec une *prop. inf.* : τί δεῖ πολεμιζόμενα Τρώεσσιν Ἀργεῖους; IL. pourquoi faut-il que les Argiens fassent la guerre aux Troyens? ὅτι δεοὶ γενέσθαι αὐτόν, THC. qu'elle (cette guerre) devait durer, etc.; avec un *dat. de pers.* : θεοῖσι δεῖσει, *inf.* EUR. il faudra que les dieux, etc.; avec un *acc. suivi de ὅπως* : δεῖ σ' ὅπως δεῖξαι, SOPH. il faut que tu montres; *abs.* εἴ τι δεοί, εἴν τι δέη, XEN. s'il le fallait, s'il le faut; *au participe* δέον, δεῖσον, δεῖσαν, alors qu'il faut, qu'il faudra, qu'il fallait; *precedé de ὥς et suivi d'un inf.* : ὥς δεῖσον ἐπιδιδώκειν, XEN. comme s'il allait falloir, c. à d. parce qu'il allait falloir poursuivre, etc. || 2 avec un